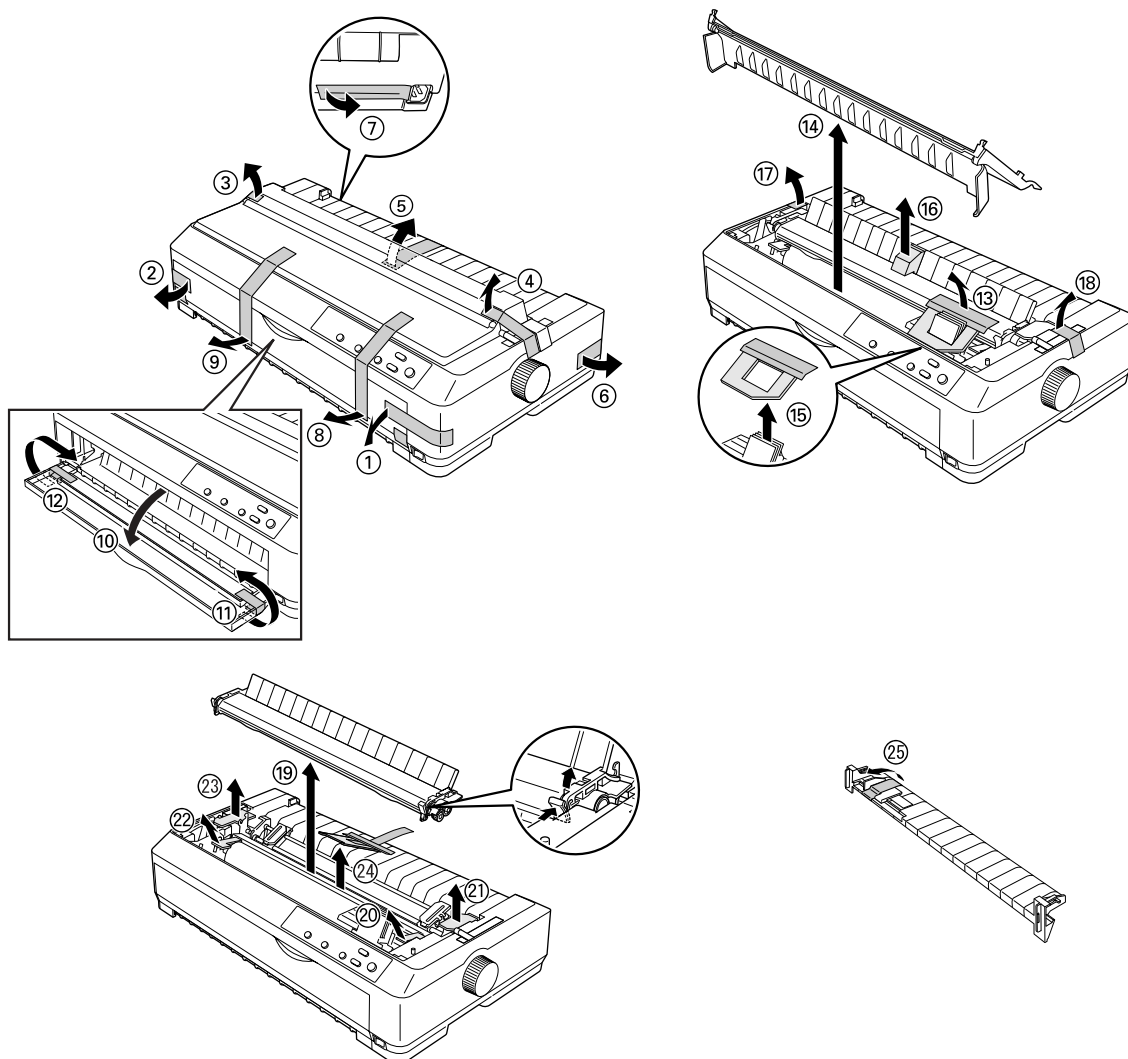


NOTICE



NOTE:

To prevent damage during shipping, several pieces of protective material are packed with your printer. You must remove these before you assemble your printer. (⑩ Press up the tabs on each side of the paper tension unit, then lift the front of the unit and pull it up and out of the printer.)

HINWEIS:

Zur Vermeidung von Transportschäden ist der Drucker durch schützende Verpackungsteile gesichert. Diese Teile müssen vor dem Zusammenbau des Druckers entfernt werden. (⑩ Drücken Sie die Hebel an beiden Seiten der Papierspanneinheit nach oben, heben Sie die Papierspanneinheit leicht an und nehmen Sie sie aus dem Drucker heraus.)

ATTENTION:

Afin d'éviter tout dommage pendant le transport de votre imprimante, plusieurs pièces de matériau protecteur ont été utilisées. Veuillez à les enlever avant d'installer votre imprimante. (⑩ Appuyez sur les languettes de chaque côté de l'unité de tension du papier, puis soulevez l'avant de l'unité et retirez-la de l'imprimante.)

NOTA:

Para evitar daños durante el transporte, su impresora viene protegida por varias piezas de material protector. Debe retirar estas piezas antes de montar su impresora. (⑩ Empuje las pestañas laterales de la unidad tensora del papel, a continuación levante la parte frontal de la unidad y retírela de la impresora.)

NOTA:

Per evitare danni durante la spedizione, la stampante viene imballata insieme con del materiale protettivo. Tale materiale deve essere rimosso prima di installare la stampante. (㉑ Spingete verso l'alto le levette posizionate alle due estremità' del guidacarta superiore fino a quando non sono sbloccate. Estraete il guidacarta superiore tirandolo verso l'alto.)

NOTA:

Para evitar danos durante o transporte, são fornecidas várias peças de material protector com a impressora. Terá de as retirar antes de montar a impressora. (㉑ Pressione as patilhas laterais do tensor; em seguida, levante a parte frontal do tensor e retire-o da impressora.)

注意:

为了防止运输过程中发生损坏，打印机周围放了一些保护材料。在装配打印机之前您必须将保护材料取下。（ ㉑ 捏住紧纸器两侧的突起，然后提着紧纸器前端向上拉使之脱离打印机。）

附註：

為了避免搬運印表機時造成損壞，所以在印表機內有許多的保護裝置。您必須在組裝印表機前，先移除這些保護裝置。（ ㉑ 輕輕壓住紙張壓緊蓋兩側的卡榫，然後往上拉將其從印表機中拉出。）

참고

운반 중 제품의 손상을 막기 위하여, 여러 조각의 보호재가 프린터에 함께 포장됩니다. 프린터를 설치하기 전에 이 보호재들을 제거하여 주십시오. (㉑ 용지 당김 장치의 양쪽 탭을 누르고 들어 올려 프린터로부터 분리합니다.)